



KW MEMORIAL
KELLER WILLIAMS REALTY

住宅 / 商業 / 投資管理

滿意度最高專業經紀人 – 友好, 誠信, 專業, 敬業

美國最大地產公司KW 經紀人
UIUC 金融碩士背景



Arianna Wang
ariannaw@kw.com
Cell: 832-992-2517



950 Corbindale Rd #100
Houston, TX 77024

Call (電話服務專線) : 281-498-4310 E-mail (電郵) : cla@scdaily.com WeChat(微信) : **AD7133021553**

100  Restaurant Hiring 餐館服務	100  Restaurant Hiring 餐館服務	*中餐館請人 近中國城 15 分鐘 誠請 炒鍋、 Cashier、企樓。 全工或半工均可 有意者請電: 832-868-1599	*中餐館請人 位 Memorial 區 誠請半工送外賣 需會打包 離中國城 15 分鐘 有意者請電: 832-782-8237	*餐館請人 離中國城 10 分鐘 誠請有經驗 炒鍋及外送員 有意者請電: 832-213-8221 832-277-2317	*中餐館請人 堂吃外賣店 離中國城 30 分鐘 誠請熟手炒鍋 熟手企樓各一名 薪優,包住, 請電: 713-859-2715		
*中餐館請人 堂吃店江南菜位中國城 9330 Bellaire. 誠請 炒鍋,抓碼,打雞,麵點, 做小籠湯包,收銀,企樓 下午 3-4pm,9-11pm 電: 281-501-9898 能做者薪優	*餐館請人 中國城中餐館 誠請炒鍋、服務員 各一名。 請下午二點後電: 832-833-6565	*中餐館請人 離中國城 15 分鐘 誠請半工外送員 收銀兼企樓 ~以上需報稅~ 有意者請電: 316-213-9738	*中餐館誠請 全工半工收銀員 需懂英文,可報稅. 可接電話兼打包, 工作輕鬆。 有意者請電: 832-818-2721	*中餐館誠聘 離中國城 15 分鐘 外送員一名 全工或半工均可 學生尤佳. 請電: 713-505-9618	*中餐館請人 堂吃外賣店,位於 8 號北 / 249, 誠請 炒鍋多名,油鍋多名 薪優,可提供住宿. 意者請電: 832-980-8868	*中餐館請人 堂吃外賣店位 45 號南 離中國城 25 分鐘 ●熟手炒鍋:提供住宿 ●帶位,企樓,包外賣, 送外賣. 請電: 832-289-3648 陳 832-512-1555	*中餐館請人 位 Spring 區, 近 Woodlands 堂吃外賣店, 薪優誠請堂吃企樓 有經驗收銀接電話 832-260-5317

 餐館請人 Restaurant Hiring	*黃金點心茶寮 ●點心部請人 - 煎炸油爐,傳點心 ●廚房請:油爐 下午2點後電或親臨: 281-495-1688 10600 Bellaire#105	*休士頓大學旁 中式快餐, 誠請炒鍋師傅 加入我們的團隊, 全工/半工都可. 價錢面議. 請電: 832-421-3258	*外賣員,企檯 位249區, 誠請 全工或半工 外賣員、企檯. 有意者請電: 832-717-7688	*CAFE101 中國城店,誠請 ●壽司學徒 ●調飲料工作人員 以上需報稅 請2點後電或簡訊 832-867-1326	*誠聘職工 明星冰谷/明星食站 誠聘職工:月薪\$2200 工作項目多, 勞動強度小. 時間: 週一至週六 11:00am-8:00pm 713-299-1315	*中國城中餐館 誠請 炒鍋 廚房幫廚、雜工 需懂粵語 有意者請電: 713-981-9888	*誠聘(中國城) ●廚房幫工 ●清潔工 有意者請電或短訊: 281-871-0331
--	--	--	--	---	---	---	---

請炒鍋,企檯 路易斯安那州 離休斯頓4小時 堂吃店請 炒鍋和企台. 請電: 832-819-8111	小火鍋店招人 休斯頓中國城 惠康商場,新張鼎點 冰島招全職雜工, 廚房幫工,企檯. 有意者請親臨洽談	城中區中餐館 誠請 熟手 全工&半工企檯 需英文流利 有意者請電: 832-618-8162	元寶餐館請人 位Westheimer上 離中國城10分鐘 誠請企檯:小費好 全工或半工或學生 有意者請電: 713-266-1468	長今韓國餐館 誠徵全半工男女企檯, 略英文,小費好,18~35歲 \$10-\$20/時薪 9896 Bellaire Blvd #J Houston, TX 77036 (黃金廣場,H-Mart旁) 832-584-1419	西北區餐館薪優 男女企檯, Busboy/Busgirl 炒鍋,打雜,外送員. 全工/半工.環境佳, 同事相處和諧, 請電: 832-906-6368 646-309-1568	百佳超市旁 位中國城中餐館 薪優誠請經驗炒鍋 廚房幫手,打雜 三天企檯(小費佳) 詳情請電: 713-367-9936	中越餐館誠請 有經驗炒鍋:工作5天 男女企檯: 懂中越文 煮湯粉麵:男女均可 12313 Bellaire Blvd 意者請電: Jessica 713-405-9576
--	---	---	---	--	---	---	--

NOW HIRING Chinese Restaurant I-10/Energy Corridor Now is hiring Waiter/Waitress Full time or Part time Must speak English 713-291-6667	NOW HIRING Server(企樓) Bus(清樓),Espo(出菜) FT/PT. 位 Chinatown, Bellaire/Corporate Please call: 713-776-2388 281-900-7939	Downtown 餐館 誠請炒鍋 ~薪優~ 意者請電: 832-641-3377	Downtown 餐館 Sam's Cafe 高薪請人 誠請 經理, 企樓, 幫廚, 外送員 會講英文. 請短信 713-569-8582 713-373-9003 samscafeonline@gmail.com	新新餐廳誠請 ●有經驗炒鍋 ●有經驗企樓, 傳菜 意者請電或親臨: 713-771-1268 6816 Ranchester Bellaire/Ranchester	餐館請人  Restaurant Hiring	*KATY 中餐館 堂吃外賣店 誠請有經驗炒鍋 需有責任心, 可報稅. 有意者請電: 281-919-5283	*KATY 中餐館 誠聘半工炒鍋 半工企樓 薪優, 需報稅 請電或親臨: 281-665-9299
---	--	--	--	---	---	---	--

 餐館請人 Restaurant Hiring	*糖城中餐館 ●誠請收銀員 全工/半工各一名 ~ 薪優 ~ ●另請打雜一名 有意者請電: 832-289-8048	*糖城餐館請人 『薪優』誠聘 熟手炒鍋一名 有意者請電: 832-980-3066	*糖城中餐館 誠請 前檯全工收銀接電話 需會看英文單 餐館位塘城 意者請電: 832-853-2679	*糖城中餐,薪優 ●熟手企檯 ●熟手接電話 ~ 薪優 ~ 有意者請電: 832-606-8683 281-313-6600	糖城老地方 麵館, 高薪誠徵 ●熟手打雜 全工或半工均可 不包住 有意者請電: 832-455-3059	糖城小上海 誠請廚房幫廚,企檯 全工和半工 有無經驗均可 薪優請電: 832-939-9187	請接下頁 第2版 餐館請人 餐館出售
--	--	--	--	---	---	--	--



INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

互動英語學院

歡迎接受
海外留學生

GED 課程

提供財務輔助

綜合英語理解能力訓練重點涵括：

- 方法，詞彙，口語，聽力，發音，閱讀及寫作等領域。
- 提供日間及夜間教學課程。
- 對合格的國際學生，本學院提供財務輔助。
- 協助低收入人士申請政府補助。

2年制學位課程

短期培訓課程

- 醫療辦公室管理
- 會計
- 行政業務及支持
- 商務信息管理

週一至週五上課時間
每五週都有新班開課

校園總機：713-771-5336

Hillcroft 校園 2950 S Gessner Rd, Houston, TX 77063

本院 (ICT) 是全美認可的學院，經營超過 30 年。

教學大樓位置佳，教學環境寬敞，設備先進，師資力強，經驗豐富。

ICT 獲得美國政府授權頒發國際學生入學表格 I-20，幫助在 ICT 選修各種課程的學生獲得進入美國的學生簽證。

從3月26日起開英語新班

有初級、中級、高級英語班，上課時間有早、午、晚，按照自所需按排上課。任何有興趣者可以報名。

低收入者可以申請政府資助

只要有工卡學校可以協助貸款分期付學費，需要瞭解更多詳呈致電給**8323671124**

分類廣告價目表

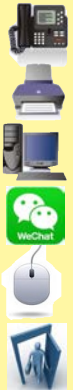
CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
EFFECTIVE: 從 2009 年 11 月 1 日起實施				

Place Your AD

一通電話, 萬事 OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/電郵/上網或登門刊登



Call(電話服務專線): 281-498-4310
 Fax (傳真): 832-399-1355
 Email(電郵): cla@scdaily.com
 Wechat(微信): AD7133021553
 Click(上網): today-america.com
 Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd
 Houston TX 77072

Business Hours:
 Monday-Friday:
 8:30am-5:30pm
 Saturday:
 9am.-12pm
 上班時間:
 週一至週五:
 早 8:30 至下午 5:30
 週六:
 上午九時至十二時

e-paper: www.today-america.com 點 "分類廣告"

美南日報分類廣告 公告欄

我們的網站點擊率已高達 **33,700** 以上,
 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台
 目前也推出夏季促銷活動,
 只要您已刊登美南新聞分類廣告
 即可享有刊登一次『 **5元** 』的特價活動
 請加 微 信: **AD7133021553**
 或來電諮詢: **281-498-4310**

100 Restaurant Hiring
 餐館服務

***鳳城海鮮酒家, 誠聘**
 ● 廚房炒鍋師傅 ● 點心部助理
 ● 有經驗男女企檯 ● 全工半工帶位
 ● 高薪請炸油鍋. ● 週末推點心員
 以上需有身份. 會粵/越/英語者佳.
 意者請親臨: **7320 South West Fwy**
 或電: **713-779-2288**

東禾酒家請人
 位中國城中餐館
 誠請有經驗
 粵菜炒鍋、抓碼、企檯。
 意者請電: **713-981-8803**

市中心覓時中餐廳
 ● 企台/帶位 全/兼職 英文流利 需報稅
 ● 請小籠包和廣式點心師傅
 兩位 \$2800-3500 可兼職
 ● 川菜炒鍋師傅 \$3800-5000
 ● 幫廚 \$2600 起
 距中國城 15-18 分鐘車程, 師傅/幫廚可接送
 請致電: **713-371-2569**

100 布菲餐館請人
 Buffet Restaurant

新張 Buffet 店, 薪優請人
 離休士頓中國城 45 分鐘車程, 白人區, 小費極佳,
 誠請 經理助理、收銀帶位、企檯、
 打雜、炒鍋、油爐、抓碼、烤箱、看檯等.....
 公司提供住宿 (環境好, 條件佳)
 還有員工保險, 獎金制度及休假。
 意者請電 或 Email:
281-979-3628 aarf228@gmail.com

*** Buffet 店, 薪優**
 位 Hwy-6/FM529
 Hiring Full time
Kitchen Chef
 (全工有經驗大廚)
 意者請電:
713-539-7198
832-283-2305

請掃二維碼
 關注
今日美南
分類廣告

100 堂吃外賣店
 Restaurant Hiring

100 堂吃外賣店
 Restaurant Hiring

***外賣店請人**
 薪優, 誠聘
 熟手炒鍋, 接電話
 夫妻檔尤佳
 包吃住
 位 1960/45 號
646-420-2897

***中餐外賣店**
 位糖城家樂超市
 快餐廳,
 誠聘北方炒鍋
 意者請私信或電話:
415-812-5851

堂吃外賣店
 位 Woodlands 區
 誠請 ● 半工炒鍋
 ● Part time 企檯
 ● 全工打雜洗碗
 意者請電:
832-788-1283

堂吃外賣店
 離中國城 30 分鐘
 誠請
 熟手接電話及油鍋
 以上需要報稅
281-778-1555
832-380-0129

賣粽子
 好消息, 粽子
 端午節到了
 現在接受預訂
 黃東五香鹹肉粽 2.5 元
 豆沙梘水粽 2 元
 預約電話: 黃師傅
832-638-6104
713-517-2803

100 中/日餐館請人
 Restaurant Hiring

***中日餐館請人**
 位糖城, 誠請
 ● Driver 外送員
 ● 企檯兼 Cashier
 以上需報稅
 有意者請電:
832-539-6982

***中日餐館誠請**
 全工送外賣
 位 Katy 區
 有意者請電:
646-339-7703

***中日餐館請人**
 Woodlands 白人好區
 誠請炒鍋, Sushi 師傅
 經理或前檯接電話,
 男女企檯(女生無住)
 可住宿, 住屋條件佳
 需報稅. 意者請電:
805-881-8883

***中日餐館請人**
 位 Katy 區, 誠聘
 ● 收銀帶位
 ● Waiter/Waitress
 ● 洗碗打雜
 有意者請電:
713-259-9188

***中日餐館薪優**
 位於大學城, 誠請
 炒鍋、洗碗打雜
 薪優, 住宿條件好
 (*廚房有冷氣*)
 有意者請電:
979-676-2568

奧斯汀中日餐館
 薪優誠聘熟手炒鍋
 (Cook) 月薪 \$3700
 Sushi Chef 壽司師傅
 Kitchen Helper 幫廚
 Waitress (企檯)
 住宿環境佳, 交通方便.
 電: **512-639-9599**

日餐請人
 Restaurant Hiring

***日本餐館請人**
 位 Shepherd 和
 Westheimer 附近
 誠聘 ● 壽司幫工
 ● 廚房幫工
 有意者請電:
346-800-1887

***KATY 日餐**
 誠聘熟手企檯
 Part time/Full time
 需要報稅
 請電或短訊或留言
832-232-1001

日本餐館請人
 誠聘全職壽司師傅
 全職/半職女企檯
 有意者請致電:
832-288-0098
832-955-8595
 位 8 號/N. Gessner

Katy 高級鐵板
 招經驗
 鐵板師傅, 企台
 高薪誠聘, 工作輕鬆
 請電: 馬
618-699-9996

高級日本餐館
 誠請企檯及帶位:
 需工卡.
 全工或半工均可
 薪優面談。
 意者請親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

高級日本餐館
 誠聘
 全工/半工企檯
 有經驗者優先
 有意者請電:
713-623-3937

糖城日本餐館
 位 6 號/糖城, 誠請
 Waitress 企檯, 小費好
 全工或半工均可
 需可報稅. 請電:
281-325-0628
832-868-8813

日本鐵板燒店
 薪優 誠聘
 有經驗鐵板燒師傅
 及企檯, 提供吃住
 位 Galveston. 請電:
409-739-4735
409-744-2742

休士頓全日餐
 誠請企檯
 Full time / Part time
 需有經驗, 可報稅.
 有意者請親臨:
1460 Eldridge Pkwy
Suite#130
Houston, TX 77077

連鎖日餐誠請
 鐵板師傅,
 Sushi 師傅,
 經理, 企檯,
 廚房師傅及打雜
 意者請連繫:
281-608-5106

路州日餐誠聘
 離休士頓 2 小時車程
 誠請壽司師傅及幫手
 油鍋, 炒鍋, 打雜, 企檯
 以上包吃住, 需可報稅.
 意者請電或短訊:
832-790-0427
337-499-8252

美南分類廣告 NICOLE
 微信: AD7133021553
 Call: 281-498-4310

壽司店請人
 100
 Sushi Bar Hiring

Sushi 餐館
 位於 1960 / 290
 誠請有經驗的
 ● Cashier
 ● 周末 Server
 以上需可報稅.
832-675-1368

● 每格可容中文大字(標題)6 字及小字(內容)50 字,
 英文字母及數字二字為中文小字一字, 空格標點符號均需計算。
 ※ English title: 12 letter ※ English content: 120 letters
 ● 廣告內容均由委刊者提供, 本報一概不負責任。
 ● 廣告涉有爭議, 本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
 ● 涉及法律責任廣告, 需提供身份證件及當事人簽字負責, 本報概不負責。
 ● 廣告刊出如有錯誤, 請於二日內前來更正, 如係本報排版錯誤, 將予以免費補刊, 但以二天為限。

美南新聞刊登 注意事項

● 分類廣告請預付廣告費, 如中途停刊者, 恕不退還費用。
 ● 刊登一個月以下者, 廣告均不得改稿, 若需改稿每次酌收費用 5 元
 ● 本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費, 如電話(Tel)或傳真(Fax)
 訂稿委刊, 請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/ CVV 號/ZIP code
 Address 號, 其訂稿如有錯誤由客戶自行負責, 恕不補登。
 ● 截稿時間: 星期一至五 3:00pm / 星期六 11:00am
 截稿或之前訂稿, 其稿將在第二天刊登。

200 餐館租售
 Restaurant for sale

賺錢中日餐館售
 位 Katy 好區,
 1500 呎, 房租 \$3000
 (包水費+垃圾費)
 生意 5 萬多,
 因人手不足出讓。
626-456-4383

***中餐館出售**
 1900 呎, 近 Katy 區
 地點佳, 生意穩,
 設備全, 房租低
 歡迎看店議價。
 意者請留言或短訊:
832-679-3940

***Katy 中餐館售**
 地點好,
 生意 4.3 萬-5 萬
 設備新,
 歡迎看店。
 有意者請電:
281-673-8752

***賺錢餐館出售**
 4000 呎, 位西南郊區,
 距糖城 1 小時
 午餐 Buffet 外賣堂吃
 因東主退休出售
 誠意者電: 非誠勿擾
832-483-5967

***中日餐館出售**
 堂吃外賣中日餐館
 位休士頓南部
 生意 12 萬
 有意者請電:
832-293-8525

賺錢中日餐館售
 位 PearlLand, 3800 呎,
 營業額實收 6 萬左右
 歡迎看店. 餐期勿擾.
 詳情請電: 王先生
646-286-8521
281-997-2800
 ● 另請炒鍋

***中餐館出售**
 堂吃外賣店位 Katy 區
 2400 多呎,
 生意 3 萬 1 至 3 萬 5
 售價 10 萬, 可議價.
 意者請電/短訊/留言:
832-618-3370
 (非誠勿擾)

***店面出售**
 中餐堂吃外賣店
 位休士頓東部
 生意穩定
 有意者請電:
832-806-5477

***外賣店出售**
 位 Spring 區, 1200 呎
 租金 \$2240
 (包水費及垃圾費)
 售 \$45,000
 因股東不合, 出售
720-937-6501

***三明治店出售**
 近 1-10/6 號大樓內,
 每周五天, 7am-3pm,
 屋主已經營十年, 現要
 退休求售, 要價 \$32000
 月租極低(包水電費),
 創業良機, 非誠勿擾.
 電: **281-250-4357**

***中國城中餐館/超市生意 轉讓**
 ● 中國城內中餐館, 2500 呎, 旺鋪轉讓。
 ● 百利大道上, 東方超市生意轉讓,
 7000 呎, 全新設備, 帶餐廳和廚房,
 房租優惠 (\$6650/月) 店主急讓。
 請聯系: 德州地產經紀人 程晴
281-989-1708

賺錢中餐館東主榮退出售
 位 New Braunfels, 地點極佳,
 從 2003 年開始, 已經營 15 年老店,
 3200 呎, 140 座位, 生意好, 新設備,
 因東主退休, 僅售 **\$88,888**. 機不可失.
 意者請 來電/留言/簡訊:
210-394-9876 210-396-3499

***中餐布菲店租**
 Spring Branch 地區
Lucky House
 4360 呎, 布菲店出租
 地點佳, 設備齊全
 穩定客源, 接手即可營業
 請英文電: 經紀 Wan Yi
832-566-7356
713-623-0600

***快餐賺錢餐館**
 出售. 2160 呎
 位 Pasadena
 好地點, 生意好,
 穩賺錢. 歡迎看店
 有意者請聯繫:
832-643-8099

***賺錢餐館出售**
 2000 呎, 近 Katy 區
 生意佳, 潛力大.
 歡迎看店議價
 接手即可營業及賺錢
 有意者請速電:
832-818-2721

***中餐館出售**
 休士頓西區中餐館
 賺錢店, 利潤高
 3000 呎,
 因東主退休出售
 意者請電: 程晴
281-989-1708

***中餐外賣店**
 急售. 900 呎,
 近 Galleria 及中國城
 生意穩, 租金低,
 因本人回國, 無人打理
 機會難得. 請速電:
713-277-8182

***餐館出售**
 位 Westheimer 上
 生意穩定,
 歡迎看店. 請電:
281-704-7653

西北區中餐館
 出售
 近 290, 離中國城 20
 分鐘, 20 年老店,
 生意 5 萬 5
 有意者歡迎看店.
832-757-9814

***中餐館出售**
 2000 呎, 全新設備
 裝修美觀
 適合家庭經營
 因東主回國.
 意者請速電:
832-287-1997

西北區中餐館售
 堂吃外賣店出售
 2200 呎, 10 年老店
 生意穩, 設備全
 歡迎看店議價.
 意者請電:
281-210-8106

Buffet 中餐館售
 位聖安東尼奧附近
 10 年老店(無競爭)
 生意穩定, 設備齊全
 歡迎看店
 有意者請電:
832-276-9914

中國城中餐館
 出售
 2000 多呎, 生意穩
 因東主退休
 回國急售
 歡迎看店面談:
832-740-3002

***外賣店出租**
 好區, 獨立建築,
 地點極佳, 在全新
 HEB 門口, 可做
 炸雞, 炸魚, 咖啡館,
 奶茶店.. 請電:
832-282-3899

路州日餐誠聘
 離休士頓 2 小時車程
 誠請壽司師傅及幫手
 油鍋, 炒鍋, 打雜, 企檯
 以上包吃住, 需可報稅.
 意者請電或短訊:
832-790-0427
337-499-8252

中日餐廳出售
 位 59 北 Kingwood 出口
 好裝修, 月生意 6 萬左右,
 因股東多意見不合, 忍痛
 轉讓. 白人區好, 生意穩.
 詳情電: Jason 留言必覆
281-902-9933
 歡迎隨時看店

休斯頓知名餐館
 高級亞洲餐廳出售
 位 Galleria 區, 周邊高檔
 寫字樓和高檔住宅區.
 高檔新裝修, 約 4500 呎,
 地點好, 生意好, 因東主
 將退休願出讓. 請電:
832-818-1418

中日餐館出售
 位西北區
 近中國城 20 分鐘
 2800 多呎, 營業 6 天
 生意穩定, 約 6 萬多
 歡迎看店. 有誠意電:
713-857-3610
281-469-1148

蒙古烤肉壽司店
 離達拉斯一個小時, 剛開業 2 個月,
 4500 呎, 店租 \$8700, 五年不加租,
 生意 5.5 萬元左右,
 意者請電: Kevin **832-310-0735**
 另有泰式炒冰淇淋店加盟出售及培訓

中餐館出售
 Chinese Restaurant
 for Sale: \$119,000
 Good location
 Goof business
 地點佳, 生意好.
 意者請 Call: Yohan
832-646-2461

泰式餐館出售
 位糖城, 1650 呎, 地點好,
 位商園內, 新裝修,
 生意好, 有大停車場.
 設備全, 要價 \$100,000
 已經營 6 年, 因東主外遷
 忍痛割讓, 接手即可營業
 意者請英文電:
832-646-2461

中餐館出售
 位 Eldridge 能源走廊
 堂吃外賣店, 1750 呎
 生意穩定, 周圍
 公司眾多, 住家林立,
1275 Eldridge Pkwy
713-505-9618
 ● 另請有經驗外送員

For Rent
 Spring Branch Area
 Established Chinese
 Buffet Restaurant
 (4360 S.F.) 布菲店出租
 Ready to operate
 Contact: Wan Yi (Broker)
832-566-7356
713-623-0600

知名中餐館出售
 龍宮, 近聖安東尼奧,
 生意好東主將退休, 忍
 痛售, 要價 \$1,400,000
 含土地, 建築, 餐廳 165
 座位, 大停車場, 接手即
 賺錢, 月收入十萬以上!
 海外投資者可申請綠卡
 洽: **713-725-1703**

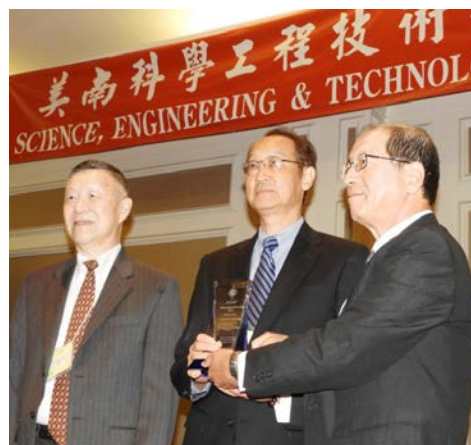
漢堡三明治店售
 28 year in business
 Hamburger & Deli
 for sale. 35K. 售 3 萬 5
 W Alabama River oaks
 call after 2:00pm
281-827-1419
 已經營 28 年, 生意好

*男士徵婚 美國出生公民,40歲,貌端,179公分, 可英語或廣東話溝通,大學畢業, 在醫院當註冊護士,工作穩定,經濟條件好, 尋找35歲以下的女生,善良淑德的女士, 為婚姻伴侶。 有誠意者請電：713-540-9607	*58歲美國男士誠意徵婚 Serious relationship with good woman 36-48 that leads to marriage. Must speak English. 需能英文溝通 誠尋36-48歲善良嫺淑的女士先友後婚。 誠意者請英文電：817-291-8173 或 Email：bobpetty01@aol.com	*女生徵婚友 女生 25歲, 167公分, 漂亮聰慧, 研究生畢業,工作穩定,綠卡身份, 經濟條件好,欲尋32歲以下,173公分以上, 大學以上學歷,身體健康,誠實,有責任心, 條件相當的有緣男生為友。 有意者請電：979-635-0676	男士誠意徵婚 美國公民,41歲,173公分, 在能源行業工作,有CPA執照, 為人誠懇,尋找身體健康,重視家庭, 受過高等教育35歲以下女生為婚姻伴侶 誠意者請電郵:hbx25@hotmail.com 或發微信：wanlihe425
60歲女士誠尋老伴 60歲女士,中等身材,氣質優雅, 公民身份,經濟穩定, 誠尋58歲以上,健康,誠實善良, 經濟穩定的男士為終身伴侶。 誠意者請電：832-298-9695 或微信：y571729934	女士徵婚 女生,36歲,163公分,本科學歷, 有身份,工作穩定,容貌嬌好,誠尋 年齡相當,大學以上學歷,身體健康, 工作穩定有身份之有緣男士為結婚伴侶 有誠意者請電： 281-922-8469	 恭喜您在美南報找到好對像 也謝謝您分享喜訊,衷心祝福 11/20/17 恭喜張女士找到終身伴侶 12/10/17 恭喜獨居老伯伯 找到終身伴侶 02/20/18 恭喜章先生 找到終身伴侶	 恭喜您在美南報找到好對像 也謝謝您分享喜訊,衷心祝福 03/30/18 恭喜劉先生找到好伴侶 05/05/17 恭喜劉小姐找到好伴侶

本報記者黃麗珊攝影

美南國建會黃初平會長、蒲浩德、林國強前會長、張書豪博士、歡迎貴賓駐休士頓台北經濟文化辦事處陳慶慶處長、林映德副處長、科技組游慧光組長、僑教中心莊雅淑主任、主講人孔祥重教授、中華民國科技部陳芳慶次長、莊偉哲司長、德州主計長Glenn Hegar、Al Green國會議員助理譚秋晴參加午餐會盛會。

美南國建協進會二零一八年年會暨科學工程技術研討會---午餐、專題演講及頒獎



美南國建會黃初平會長頒發「傑出成就獎」給林國強前會長，錢懋曾前會長觀禮。



主席胡先威博士宣布得獎人，美南國建會午餐專題演講會上黃初平會長與胡先威主席共同頒發「學生研究壁報比賽」第一名張繼豪、黃友思，第二名陳盈璇，第三名林貝瑄。



美南國建會6月9日午餐專題演講會盛況250位嘉賓共襄盛舉。



美南國建會黃初平會長頒發「傑出服務獎」給青年才俊張書豪博士，顧寶鼎前會長分享殊榮。



Al Green國會議員在午餐會上頒發賀函給美南國建協進會黃初平會長，助理譚秋晴觀禮。



美南國建協進會李怡德準會長於6月9日中午在糖城Marriott Hotel主持午餐會。



哈佛大學計算機與電機工程系比爾蓋茨講座孔祥重教授，在午餐會主講「電子設備、人工智慧和區塊鏈」，美南國建會會長黃初平博士頒發感謝獎座給主講人孔祥重教授。



午餐會主持人美南國建協進會李怡德準會長6月9日在糖城萬豪酒店歡迎駐休士頓台北經濟文化辦事處科技組游慧光組長出席美南國建會二零一八年年會暨科學工程技術研討會指導。

聯合健康保險在2018年為您呈獻更多福利



每年
\$900
補助額可用於
Walgreens或從
產品目錄選購



擁有這些卡，
可獲更多福利。



您住在德州嗎？
如果您參加聯合紅藍白卡UnitedHealthcare Dual Complete (HMO SNP) 計劃，可享福利包括：

\$0

\$0 計劃月費*

綜合醫生、醫院
和處方藥承保於
單一計劃



針灸護理

每年多達10次
網絡內針灸門診，
\$0 定額手續費



牙科護理承保

\$2,500 綜合
牙科服務



交通接送協助

每年多達24次
單程交通接送

UnitedHealthcare

Community Plan

聯合健康保險

社區健保計劃

聯合休士頓亞裔資訊中心

UnitedHealthcare Houston Asian Resource Center

10613 Bellaire Blvd., Suite A-250 (Saigon Houston Plaza 內)
Houston, TX 77072 / 週一至週五，上午9時至下午5時30分



華語查詢專線：**1-866-868-8988**

聽力語言殘障專線：**711**

uhcAsian.com

*您必須繼續支付聯邦醫療保險B部份的保費，除非該保費透過醫療補助(Medicaid，俗稱「白卡」)或由第三方支付。屆時將有營業代表在現場提供資訊和申請表格。有特殊需要的人士如需特別幫助，可致電866-868-8988。聽力語言殘障專線711。計劃透過聯合健康保險公司(UnitedHealthcare Insurance Company)或其關聯機構之一提供保險，上述公司是與聯邦醫療保險(Medicare，俗稱「紅藍卡」)簽有合約並與州政府醫療補助(Medicaid，俗稱「白卡」)方案簽有合約的Medicare Advantage組織。參加註冊本計劃視本計劃與聯邦醫療保險的合約是否續約而定。本計劃提供給同時擁有州政府和聯邦醫療保險醫療補助的民眾。在此提供之相關福利資料僅為簡介，而非所有福利之詳述，詳細資料請聯絡本計劃。限制、定額手續費和限制規定可能適用。福利、月費及/或定額手續費/共同保險可能在每年1月1日起變更。保費、定額手續費、共同保險和自付扣除金可能因您可以取得的額外補助(Extra Help)級別而有差異。更多詳情請與本計劃聯絡。
Y0066_171012_142552CT